

Дневная районная комиссия  
еврейского общественого комитета  
по оказанию помощи пострадавшим  
от погромов.

С.

№ 118  
Листопад 1921 г.

Администрационный отдел.

Сведения о погромах в м. Пятигорск,  
Михайлов, Мещинское и другие еврей-  
ские местечки Мещинского уезда,  
организуемые бандами Григорьева,  
Петлюровцев, Саколовцев и др.

Начато 8 марта 1921. Заключено 27 июля 1921.

№ 40  
Листопад  
№ 418

№ 3050  
898  
ОД. СХ. 238

Левковичи Лосевы  
Александровка, Ленинград, ул. Суворова  
Адрес: Ленинградское шоссе

Memorandum

809/21

The following is a list of the names of the persons who were present at the meeting of the Board of Directors of the American Telephone and Telegraph Company, held on the 21st day of August, 1909.

Present: Mr. J. E. Rauh, President; Mr. W. C. Sullivan, Vice-President; Mr. J. C. Sullivan, Secretary; Mr. J. C. Sullivan, Treasurer; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Executive Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Finance Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the General Management Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Research and Development Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Sales and Marketing Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Legal and General Counsel Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Public Relations Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Labor Relations Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Safety and Health Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Environmental and Social Responsibility Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Information Systems Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Human Resources Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Quality Management Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Risk Management Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Compliance Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Ethics Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Diversity and Inclusion Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Sustainability Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Corporate Governance Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Board of Directors.

Absent: Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Executive Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Finance Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the General Management Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Research and Development Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Sales and Marketing Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Legal and General Counsel Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Public Relations Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Labor Relations Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Safety and Health Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Environmental and Social Responsibility Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Information Systems Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Human Resources Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Quality Management Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Risk Management Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Compliance Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Ethics Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Diversity and Inclusion Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Sustainability Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Corporate Governance Committee; Mr. J. C. Sullivan, Chairman of the Board of Directors.







786/91 298

ממנו הולל

הוא נבחר לכהן כמורה בחדר הלימודים

הוא נבחר לכהן כמורה בחדר הלימודים  
בשנת הלימודים תש"א. הוא נבחר לכהן  
בחדר הלימודים בשנת הלימודים תש"ב.

הוא נבחר לכהן כמורה בחדר הלימודים  
בשנת הלימודים תש"ג. הוא נבחר לכהן  
בחדר הלימודים בשנת הלימודים תש"ד.

הוא נבחר לכהן כמורה בחדר הלימודים  
בשנת הלימודים תש"ה. הוא נבחר לכהן  
בחדר הלימודים בשנת הלימודים תש"ו.  
הוא נבחר לכהן כמורה בחדר הלימודים  
בשנת הלימודים תש"ז. הוא נבחר לכהן  
בחדר הלימודים בשנת הלימודים תש"ח.

הוא נבחר לכהן כמורה בחדר הלימודים

בשנת הלימודים תש"ט.

8/III 1921













1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be clearly documented and verified by the relevant parties.

2. The second section details the procedures for handling incoming payments and outgoing disbursements. It outlines the steps for recording these transactions, including the use of specific forms and the requirement for receipts.

3. The third part of the document addresses the periodic reconciliation of accounts. It explains how to compare the internal records with external statements to ensure that all entries are correct and that there are no discrepancies.

4. The final section discusses the role of the accounting department in providing financial reports to management. It highlights the need for timely and accurate information to support decision-making and strategic planning.

Approved by: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_

1  
 2  
 3  
 4  
 5

1389 Handwritten title

295

Museum

9

The following is a transcription of the handwritten text on the page, which appears to be a list or inventory of items in a museum collection. The text is written in a cursive script and is somewhat difficult to decipher due to its style and the handwriting.

The text begins with a title and a page number, followed by a list of items. Some items are described with dates and specific details. There are several lines of text that are heavily crossed out or obscured by a thick black line, suggesting that certain items or descriptions have been removed or are otherwise unidentifiable.

The list includes various entries, some of which appear to be related to historical or scientific specimens. The text concludes with a final line of text, possibly a signature or a date.



213-46

Накануне еврейской Пасхи 1921 года в Любичи вошел ГАЛАК со своей бандой в 20 человек. Пробыл там один день и убил 5 евреев, ограбил еврейское население, в м-ке теперь нет ни одного еврея. После этого эта же банда направилась в м. Радуль. Евреи, узнав о приближении банды, спрятались у местных крестьян. В м-ко вошла разведка из 3-х человек. Не найдя никого в еврейских квартирах, они поймали одного еврея, некоего ЗАМИЦЕРА /он собирался уезжать из м-ка/, стала избивать его нагайками и требовать, чтоб он указал, где спрятаны евреи. В это время местная еврейская охрана /3 человека/ стала стрелять по бандитам, последние убежали, оставив ЗАМИЦЕРА. После этого охрана переехала на противоположный берег Днепра, опасаясь налета большей банды. Банда в составе 20 человек-кавалеристов, во главе с Галаком, ворвалась в м-ко. Не найдя евреев, они ограничились ограблением еврейских квартир и через несколько часов ушли.

В первый день еврейской пасхи к начальнику гарнизона м. Лоева явился некто и предупредил, что местная охрана /состоит из 30 евреев/ будет скоро стрелять, должны последовать 12 выстрелов и поэтому беспокоиться не следует. Начальник гарнизона думал, что это кто-либо из охранников и остался спокойным. Через несколько времени Предисполкома САВЧЕНКО проверял посты. В это время выскочили 3 кавалериста и спросили, кто эти постовые, но они молчали, тогда он начал в них стрелять, они пустились бежать, отстреливаясь. Как оказалось, это были Галаковцы, которым не удалось проникнуть в местечко. Вообще Галак несколько раз пытался ворваться в Лоев, но местный гарнизон не допускал его. Накануне еврейской пасхи его банда убила в поле 4-х евреев /3 ехали в Лоев и 1 из Лоева/. Несколько ранее убит был ЗАМИЦЕР из Радуля, ехавший из Лоева на лодке с двумя крестьянами. Крестьян не трогали, а ЗАМИЦЕРА бандиты сняли с лодки и убили. Тело его не найдено.

За две недели до Пасхи ГАЛАК ворвался в м. МИКУЛИЧИ и убил 12 еврейских семейств. Еврейское население этого района бежит, оставляя все на произвол судьбы. Главным образом едут в Гомель.

Рассказ бегенки из Лоева. Имями КРАКОВСКОЙ.

4/5-21 года



673

№ 113

6078113 (Тамбовская) Харьковская  
№ 113

КРЕДИТНАЯ КОММЕРЦИЯ  
РАСЧЕТНАЯ  
192 г. № 192

№ 113  
№ 192

11/12/21  
№ 113

№ 113

30/12-921

439

- 1 - 12  
у. 5298

Погром в ПЕЧОРИ произошёл 12 июня 1919 года, в 5 час. утра. В ПЕЧОРИ вошла банда СОКОЛОВСКОГО в 500 человек и огромным обозом, нагруженным еврейским добром из других погромленных мест. Немедленно по приезде начался грабёж и через час убийства. Местный священник отправился в штаб банды, и на мольбы прекратить резню получил в ответ: „ Это ответ большевикам за красный террор, „ Священник доказывал аполитичность местного еврейского населения, но его доводы не помогли. Тогда священник заявил, что он будто-бы пришёл от имени христиан, требующих прекращения погрома. Это имело свое действие - по сигналу атамана резня прекратилась. Через час, т.е. в 3 часа они выступили, причем их сопровождала местная музыка. Через улицы, залитые кровью, проезжала банда. Еврейское добро осталось почти все, кроме драгоценностей и денег, взятых бандитами себе, местному крестьянскому населению. Кровью своих сынов, священной кровью своих младенцев, частью своих дочерей ушлатили евреи Печоры-как и все еврейство Украины- за грядущее светлое будущее.

УПОМОЩЕННЫЙ ПО НЕМИРОВСКОМУ РАЙОНУ  
/сержанец м. Печоры/ Л И В Ш И Ц.

31/ V-1921 года.

Р. 1. Почти все женщины от 13-ти лет изнасилованы бандитами. Насиловали детей на глазах родителей, которых затем убивали. Насиловали на улице на глазах хихикавших зрителей.

Венерическими болезнями заболело много женщин. Были случаи беременности. Одна женщина, муж которой в Америке, узнав через 5 мес. ц. о своей беременности, сошла с ума. Один из пострадавших от погрома, студент Ефим Израилевич КОГАН, оставшийся случайно в живых, отравился мышьяком. Его спасли в местной больнице. Через 6 месяцев он снова отравился, не будучи в состоянии перенести укусы виденного им погрома.

Подпись /Л И Ш И Ц/

С подлинным верно.

Делопроезводитель /П о д п и с ь/

В селе ПОТОКИ издавна жило до 25 еврейских семейств, 120 человек. У них было 15 собственных домов, 8 лавок и 3 мельницы. До революции только 7 семейств занимались ремеслом, остальные торговали. В начале революции 13 семейств получили до 70 десятин земли и они артелью обрабатывали свою землю и ходили на работу к крестьянам. Артель имела 25 лошадей, плуги и голки. Взаимоотношения с крестьянами постоянно великодушные, до и во время войны, во время революции; во время погромов не один еврей спас себе жизнь, скрываясь в крестьянских избах. Сельская делегатская была националистически настроена. Когда во времена гетмана в село прибыл карательный отряд, то крестьянами был убит нач. кар. отряда и пом. исправника.

В Марте 1919 года группа в 20 человек 6-го советского полка вошла в село, забрала во всех еврейских домах лошадей, деньги и вещи, ставя евреев к стенке и угрожая расстрелом.

В Июне 1919 года НИКИТЕНКО (30 лет, житель с. ПОТОКИ, сын зажиточный его крестьянина, с домашним образованием, на военной службе был фельдфебелем, затем был немецким солдатом, а по смерти последнего имел самостоятельную банду в 200 человек, которая устроила погром в деревне в Ставках); с 20 бандитами взял у евреев 40.000 рублей, контрабанды и несколько лошадей.

В Августе 1919 года отряд Лепаткинец, отставший от Советского Богуского полка, устроил сильный погром. Все еврейское население сейчас же спряталось у крестьян. Два старика, не успевших спрятаться, были убиты: Черкасский Давид и Сура по 65 лет. Несколько еврейских девушек, наденных Лепаткинцами в крестьянских избах, были ими изнасилованы. Из всех еврейских домов были вывезены все вещи, вся домашняя утварь, а сами дома были разрушены, окна выбиты, двери и рамы выломаны и т.д. Остались только те вещи, которые были закопаны или спрятаны у крестьян. Со времени этого погрома в течение шести недель скрывались в полях, опасаясь насилий со стороны бесконечно проходивших через село отступающих советских групп, вступающих Деникинских частей и разных банд. Лишь к новому году (Сент. 1919 г.) евреи решили вернуться в свои разрушенные дома. Но в тот же день пять Деникинцев, вошедших в село, учинили уже последний погром. Большинство евреев успело спрятаться в еврагах. Только 6 человек, настигнутых на дугу, на берегу реки были зверски убиты Деникинцами; имена их: ПАНИЧ Мойше - 60 л., ПАНИЧ Рясел - 60 л., ПАВОЛОЦКАЯ Гити - 40 л., Ляпка ПАВОЛОЦКАЯ - 18 л., МАЛИНОВСКИЙ Давид - 60 л., Удл МИРКИН - 36 лет; на руках последней был ребенок 1-го года, он был тоже ранен и впоследствии найден в живых, кочующим среди трупов. Мать расклевочка Вурсук Фейга - 60 лет была ранена. Спрятавшиеся в еврагах евреи, узнав от пришедших к ним крестьян об убитых, решились поехать похоронить убитых, для чего они сами спрятались в оставшиеся у них собственные возы и тащили эти возы с мертвецами и ранеными на расстрелянные 10 верст до местечка Россаян.

После этих событий все евреи выехали в Богуслав, где еще осенью 1919 года 9 человек (отцов и матерей) умерло от голода и тяжелых потрясений. А в селе Поток в настоящее время нет ни одного еврея; 6 еврейских домов и 2 лавки разобраны, остальные дома, лавки и мельницы проданы крестьянам за бесценок.

Сведения даны Лейбой Вурсуком.

Записаны (Подпись неразборчива).

20/IV-1921 года

8/6/91

И

Село Потски, Каневского уезда.

В селе Потски издавна жило до 25 еврейских семейств 120 человек. У них было 10 собственных домов, 8 лавок и 3 мельницы. До революции только 7 семейств ремеслом, остальные торговали. В начале революции 13 семейств получило до 70 десятин земли, и они артелью обрабатывали свою землю и ходили на работу к крестьянам. Артель имела 25 лошадей, плуги и сеялки. Взаимоотношения с крестьянами постоянно великолепны до и во время войны, во время революции; во время погромов ни один еврей спас свою жизнь, скрываясь в крестьянских избах. Сельская интеллигенция была националистически настроена. Когда во время Гетмана в село прибыл карательный отряд, то крестьянами был убит нач. отр. и пом. исправника.

В марте 1919 года группа в 20 человек 6-го советского полка вошла в село, забрала во всех еврейских домах лошадей, деньги, вещи, ставя евреев в опасность разстрелом.

В июне 1919 года Никитенко /30 лет житель с. Потски, сын зажиточного крестьянина, с домашним образованием, на воен. службе был фельдфебелем, затем был пом. Зеленаго, и по смерти последнего имел самостоятельную банду в 200 чел., которая устроила погромы в Козине и Степанцах с 30 бандитами взяли у евреев 40.000 руб. контрибуции и несколько лошадей.

В августе 1919 г. Лопаткинцев, отставший от Советского Богунского полка, устроил сильный погром. Все еврейское население сейчас же спряталось у крестьян. Два старика, не успевших спрятаться были убиты: Черкасский, увид и Сурра по 65 лет. Несколько еврейских девушек, найден. Лопаткинцами в крестьянских избах, были ими изнасилованы. Из всех евр. домов были вывезены все вещи, вся домашняя утварь, а сами дома были разрушены, окна выбиты, двери и рамы взломаны и т.д. Остались только те вещи, которые были закопаны или спрятаны у крестьян.

Со времени этого погрома евреи в течение шести недель скрывались в полях опасаясь насилий со стороны безконечно проходивших через село отступавших советских групп, заступающих Леникинских частей и разных банд.

Лишь к новому году /сент. 1919 г./ евреи решили вернуться в свои разломленные дома. Но в тот же день пять Леникинцев, вошедших в село устроили последний погром. Большинство евреев успело спрятаться в оврагах. Только 6 чел. настигнутых на лугу, на берегу реки было зверски убиты, сжигались; имена их: Панич Мойше-60 лет Панич Рысл 60 лет Удл Миркин 35 л. на руках последней был ребенок 1-го года, он был только ранен и впоследствии найден в живых, копающимся среди трупов. Мать рассказала вурсук Фейга 60 л. была ранена. Спрятавшиеся в оврагах евреи, узнав от пришедших к ним крестьян об убитых, решили повезти похоронить убитых для чего они сами впряглись в оставшиеся у них собственные возы и тащили эти возы с мертвыми и ранеными на расстояние 10 верст м. Росавы.

После этих событий все евреи выехали в Богуслав, где еще осенью 1919 г. /отцов или матерей/ умерло от голода и тяжелых потрясений. А в селе Потски в настоящее время нет ни одного еврея; 6 евр. домов и 2 лавки разобраны, остальные дома, лавки и мельницы проданы крестьянам за безценку.

Сведения даны Лейбой вурсуком

Записано А. Крицштейном

895/46

קראת

פרידמן 328

מא 16.2 סימטאג

עבית וזיל האוצר ספוח // אשפעה אע קמ פניאזי אכמ  
 האשפעה אכמ, אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.  
 אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.  
 אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.  
 אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.  
 אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.  
 אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.  
 אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ. אשפעה אכמ אשפעה אכמ.

מא 16.2 סימטאג











1800

Handwritten header text at the top of the page, possibly indicating a date or location.

32	Handwritten text	13	Handwritten text
65	Handwritten text	14	Handwritten text
60	Handwritten text	15	Handwritten text
60	Handwritten text	16	Handwritten text
22	Handwritten text	17	Handwritten text
22	Handwritten text	18	Handwritten text
45	Handwritten text	19	Handwritten text
26	Handwritten text	20	Handwritten text
28	Handwritten text	21	Handwritten text
40	Handwritten text	22	Handwritten text
26	Handwritten text	23	Handwritten text
		24	Handwritten text
		25	Handwritten text
		26	Handwritten text
		27	Handwritten text
		28	Handwritten text
		29	Handwritten text
		30	Handwritten text
		31	Handwritten text
		32	Handwritten text
		33	Handwritten text
		34	Handwritten text
		35	Handwritten text
		36	Handwritten text

Handwritten notes and lists on the right side of the page, including names and possibly dates.

Handwritten section header or title, possibly indicating a new list or category.

2	Handwritten text
8	Handwritten text
18	Handwritten text
29	Handwritten text
49	Handwritten text
71	Handwritten text
95	Handwritten text
127	Handwritten text
182	Handwritten text
200	Handwritten text
20	Handwritten text

19

Пятница 19/11

Всего

15/11 - ~~4921~~

18/11 - 1112

11001105

РНЫЙ

Транспортъ 1239 р. 85 н.

<b>ТАЛОНЪ № 689 709</b>	<b>Сумма.</b>	
Телеф. сообщ. <i>К. В. Чер</i>	Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б-11</i>		
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе 3 минутъ взыскано . . . . .		30
За срочный разговоръ . . . . . мин.		
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица . . . . .		
За отвѣтъ отъ приглашаемаго . . . . .		
<i>16/III</i> 1916 г.	<b>Всего.</b>	30
Подпись <i>Черешков</i>		

<b>ТАЛОНЪ № 690 710</b>	<b>Сумма.</b>	
Телеф. сообщ. <i>К. В. Чер</i>	Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б-11</i>		
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе 3 минутъ взыскано . . . . .		30
За срочный разговоръ . . . . . мин.		
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица . . . . .		
За отвѣтъ отъ приглашаемаго . . . . .		
<i>16/III</i> 1916 г.	<b>Всего.</b>	30
Подпись <i>Черешков</i>		

<b>ТАЛОНЪ № 691 711</b>	<b>Сумма.</b>	
Телеф. сообщ. <i>К. В. Чер</i>	Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б-11</i>		
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе 3 минутъ взыскано . . . . .		30
За срочный разговоръ . . . . . мин.		
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица . . . . .		
За отвѣтъ отъ приглашаемаго . . . . .		
<i>16/III</i> 1916 г.	<b>Всего</b>	30
Подпись <i>Черешков</i>		

<b>ТАЛОНЪ № 692 712</b>	<b>Сумма.</b>	
Телеф. сообщ. <i>К. В. Чер</i>	Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б-11</i>		
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе 3 минутъ взыскано . . . . .		30
За срочный разговоръ . . . . . мин.		
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица . . . . .		
За отвѣтъ отъ приглашаемаго . . . . .		
<i>16/III</i> 1916 г.	<b>Всего</b>	30
Подпись <i>Черешков</i>		

זעלענדיגע קאלענדאר פאר 1919

פאר 1919 3000 מיליאן רובל, פאר 1920 3000 מיליאן רובל, פאר 1921 3000 מיליאן רובל.

פאר 1922 3000 מיליאן רובל.

פאר 1919 1919 מיליאן רובל. פאר 1920 1919 מיליאן רובל. פאר 1921 1919 מיליאן רובל. פאר 1922 1919 מיליאן רובל.

פאר 1923 1919 מיליאן רובל.

פאר 1924 1919 מיליאן רובל. פאר 1925 1919 מיליאן רובל. פאר 1926 1919 מיליאן רובל.

פאר 1927 1919 מיליאן רובל. פאר 1928 1919 מיליאן רובל. פאר 1929 1919 מיליאן רובל.

פאר 1930 1919 מיליאן רובל. פאר 1931 1919 מיליאן רובל. פאר 1932 1919 מיליאן רובל.

פאר 1933 1919 מיליאן רובל. פאר 1934 1919 מיליאן רובל. פאר 1935 1919 מיליאן רובל.

פאר 1936 1919 מיליאן רובל. פאר 1937 1919 מיליאן רובל. פאר 1938 1919 מיליאן רובל.

פאר 1939 1919 מיליאן רובל. פאר 1940 1919 מיליאן רובל. פאר 1941 1919 מיליאן רובל.

פאר 1942 1919 מיליאן רובל. פאר 1943 1919 מיליאן רובל. פאר 1944 1919 מיליאן רובל.

פאר 1945 1919 מיליאן רובל. פאר 1946 1919 מיליאן רובל. פאר 1947 1919 מיליאן רובל.

2108

400 ... 80 ... 13 ...  
... ..  
... ..

3000 ... 400 ...  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

22

מיר אנגעטאן ווי ס'איז. צו סאקראמאנט אלעין פארט אין אפטיק זיך געדייטן.  
 געזען פריער. ווען ער האט געזען זיך אריין זייער א זונטיג, אריינגעווארן צום  
 געזען זראנעם, וואס איז געבליבן פארן זיין, אונטערגעליעט 5 קעגנזעך, עס געזאגט  
 קיין ווארט און אונטק.  
 סאקראמאנט באנד און זאל אונטק אלע טעטיג, וואו זיי האבן נאך צום  
 זאלן טאג געקומעט דערמאן. פארן צו שליוואטוואו. און געלעבטן  
 זי פריער, וואס אט און ווייטער, וואוהין אנטלויפען און? זי קייסטן פון טעגל  
 וואס האבן געטאן אז זי איז זאלן אונטקען - האבן אריינגעלייגט קלאפן  
 און סאקראמאנט וועט זיך געלייגט אונטקען, און נאך אריינע פראוואקאליאנצ רייז  
 זי איז האבן זיך גענוגן צו זיין אים זי צערעא, פארט און ווארעט. און אים  
 פרוי זענען אונטק צופוס אלעין זאלן זאלן, וואו און זיין געווען פראוואקאליאנצ  
 פון קימאקאליאנצ - צאנען האבן איר זיך געווענעט אלע צוואוואוואו טעגל  
 טאג זיך טעגל אונטק זי פארט אונטקען. זאנען האבן איר איבער  
 געלעבט א סק געבאן, א סק לעדק, פון צאנען אונטק און פאסקאוואו  
 וואו איר האבן איבערגעלייגט א לעדקלייטן פאסקאוואו און פון צאנען און  
 ליפאווענע, אלע זענען אונטק אונטק און געווען זי פארט אונטקען  
 פון גאטן פארטאנע.



~~[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]~~

איבער 3 קאסן. אנטערמיט האבן זיי געזעט לעצטע, לויטער. איך בין אריין  
 אין ערשטע בויז וואס האט זיך געמאכט און געזעט זיך זייט מיט נאך אריין  
 אייניקל אריין. און וויילע האט זיך געזעט זי טיך, וויילע קענען פארן אריין -  
 און סטאנענדיק מיטן געזעט און קענען געמאכט זען, אונזער געזעט;  
 אז און האט זיך געזעט צו געטן האבן זיי געלעבט לויט וואס אייניקל  
 פון וואו און זיך געקרייט לויט און. נאר ס'ווייזט טאגס, און האט זיך געדיינט.  
 געדיינט זיך, אז אין לאנדערס בויז און אין בויז פון אייניקל געמאכט זען זיי  
 זיט אריין, טאקע אין זי לויט ביי זען וואס סטאנענדיק. האט זיך געזעט צו  
 לאנדערס מיט זען לויט און אייניקל, און אייניקל און אייניקל און אייניקל מיט  
 א מאנע גרויסן לעב (צו לערן אונזער) אים אנטערמיט מיטן לערן האבן  
 און געמאכט זען. מיט זי האט זיך געמאכט א לערנדיקע געוויין. און  
 האט געזען קאסן. צום האבן אנטערס, פאטערס, ברידער, לויטער און אלע אריין  
 געווארן זייער פרויקט. סאקאלאוו'ס באהאנדער, א קומענדיקע לויט סוף געמאכט  
 געווארן צו זען מיט סאקאלאוו אריין צו זען זען לערנדיקע (לויטער) - האט געזען  
 א צווייטע זיט צו קאסן. זיט זען פון א 5-10 האט זיך זאפארן סאקאלאוו  
 זען קומענדיק זיט אונזער און א זיט, פאטער אריינגיין א אריין, אים הייסן געזען געזען.  
 אז זען זיט פאטער אריינגיין זי האבן און זען - פאטער זיט זיט זען זען זען  
 מיטן פריקלארן איינער קאסן. פון קאסן פאטער זען אריין פאטער. זען פאטער  
 זען קומענדיק אריינגיין א קינדערס און צווייטע זי קענען אריינגיין (לויטער) אריינגיין  
 אריין האט זי געקענט ס'אריינגיין. איינער זען האט זיך געמאכט א האבן סוף  
 און געלעבט א פרייטן. זען זען האט זיט זען געזעט א לערנדיקע פאטער.  
 פאר זי זיט האבן זיט זען זיט זען א סוף פאטער. מיט האבן זיט אריינגיין זען זען  
 ווייל מיין אונזער פון גוט לעבן איך זיט לעבן געזען געזען און האט זען זען  
 לויטער נאך זען זיט, פון זיט זען זען זען זען זען זען זען זען זען  
 מיטן אונזער, האבן זיט געוואקסן, הייבן זיט זען, פאר זיט זען זען זען זען זען  
 איינער זיט זיט. און לעבן איך געזען זען זען זען זען זען זען זען זען  
 געוויינט זען זיט קליינע קליינע. געזען אריין זיט זען זען זען זען זען זען  
 זיט געזען קיין ארט. זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען  
 זען, אז איך זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען  
 אריינגעפאטער זי קייטל פאטערס האבן געזען מיט סטאנענדיקע קאסן. סאקאלאוו  
 האט געזען זיט זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען זען







האט אן זראס געטאן צום איצן : האב ניש קיין מורא און גיט אן קוק צו מיר  
אין אלער צעיי און צו האט אן קוק געטאן זיין זעיצן אן גרויסע לריפה. "אזוי",  
האט סארגעזעצט זען אקס, זעצט איר זינעט איצן - נאר גאר אין גיבן וועלן אין  
אזוי זעצן אייערע לונדאן."

זי לעגענע אז ווייניג אינטערעסאנט אין קינסטלאריען זיין. איך רעכענע אויבן  
ווייט אלס אז געווען צאם פארזעפני, אז זעצקין וועט זאלט אונזערע זיין. נאר  
גאר מערקווידיג איז געווען, ווי <sup>שטארק</sup> הונדערטער זלייזאטאוויר פונען געזעצט, אז צאם  
איז אן אמרע זעלנה. אז ניש פאצט זאגן, אז זי געזעצט מיטן אקס אז אן אקס  
פאצט זען זלייזאטאוויר אקוקען מיט רחמינות <sup>אויף</sup> זעם אונזערע זעצן. אזוי גארט ניש  
פאסט זיין צאם, וואס עס ווילט זיך געווען.

אונזער צאט

אין פאטלירעס ארימיץ איז געווען אונזערע גרויס זי פון "פאלקאוויקעס". וואו אן זאל  
צוט - אן זאל - לערנע, וואו אן סטארליץ, אן נעכטיגער סווינאסאס - איז אלץ געווען  
אן "פאלקאוויקע" אין פארזעצן מיט זעם זעלנעט אין איצן זי איבערזעצט.  
אן זאל איז אין מאסקאווע אין אן רעסטאראן אריין אן עיוועסער מער. זען לאקיי האט  
זי יעצט ווארט איך געזען - "פרעזואסא זיטעלסטווא" "לעצט פריקעלעטע, וו. פ. ז."  
"לעצט פאצט", וו. פ. ז. און ז. וו. זעם זי ווילן איז צאם איבערזעצן געווארן. וואס האפט  
טו מיר - פרעזואסא זיטעלסטווא - אק זיין זאל אן עיוועלסט און האט ניש גאר קיין  
כיאלץ - נעלעקלע האט געזעלעוועט זען לאקיי - אזוי האט זאפולאן אונזער  
וו. ריט, און מיר זעצן אין געוואוינט געווארן, יעצן מיינט רופן מיר, וואס פרעזואסא האט  
אזוי איך מיר, זיין. יעצן מיינט מוזן מיר פאלקאוויקע רופן.





25

זיך באהאנדלען. "זיי פירט" באהאלד-גלעב, מיט אים זייך קרינג צוריק צוריק, זיי טיילט  
 א פאר קערנליך און אהר גאנצט האט מען מיך געזאגט לטאליעדיג. אזוי זייך טאקע  
 געזען. לפטער האט זיך <sup>צווישן זיך</sup> אונטערשטענדענדיג פארען, ווער איך צוזאם אונטער געב, ווערט  
 איך צום פאר א מעל און ווי קומט ער אהער. מען האט מיך צוגעלאזט זיין  
 געזענדיג. זיין טאטע-אמאד האבן מיט אייניגער סאכן צוריק געוואונען און איינע.  
 זי מוועט זיינע איך געזען זיינע א ליטלע און פרייע עילי. אליין נעלע הייך און  
 תמיד לייבערע פון איר און פלעגט זי געדינען צו מעגליכקייט צו האלפן אהער  
 און געדינענדיג. נאר צו מען אירע איך געזען א לערקליכער טיראן. זיין זייער  
 האט געזען זי וויי און קינדער פארט גאר נישט געהאט קיין גרענעץ. צום וויי  
 האט ער געפייניגט און געלאנגט זי איך איינעלע נאטור האט צוזאם נישט אונט-  
 געהאלטן און זי איך פרייע געטאנען. זי האט פון זי קענען איך געוואונען נאך  
 לערקליכער, ווייל פער טאטע פארט נישט געזען עסן, און אז "איהאל" פלעגט עס  
 נעמען אליין, פלעגט אים צום טאטע מעגליכע לענגן פארן געזען. אין ווער  
 און אין לעט האט מען איהאל געהייסע און א נאמען געגעבן, אונטער-געב.  
 צום איינעלע האט פארכאפן אין זיין האבן א לערקליכער לענדע צו זיין טאטע  
 און צו זיין פאלק און אז ער איך אונטערשטענדענדיג איך ער אונטער אונטער לענדע  
 ווער. מיט א פאר יאר צוריק האט ער זיך געלאזט, צאן האט צו טאטע זיינע  
 פאר לענדע צאמיסגעפארן קיין אונטער, געזען זיך נאר א לענדע, אהר צו  
 אונטערשטענדיג מעלע וואס אנהער האט לענדע א. ב. צום מאל איך ער לויט נישט  
 געזען אין איינע א אונטער לייט און איינע זיך אונטערשטענדיג צו זיין געזענע, עס  
 א פארכאפטיגע צויערן טויטן צאלן-אין געלאזט פון א פאלקראווען.  
 מיט אונטערשטענדיג איך צום ווערט לייט זי לויט אום אהרע מאגליכע  
 געווארן פון טעטיקעס זאנע אין זעלענע ווען. איינעלע ~~זיך~~ איך ער אונטער  
 פון טאטע (אין א צאלן נישט ווייט פון זעלענע ווען) און זיך געזענע אין צענדליק  
 כ. ב. פאלק א פרייע. מיטאמאל איך פון צו געב, סטאליענעס וואס זענען געלאזט  
 נאך אונטער האבן אונטער אונטער און זיך געזענע צום צאקטאר אונטער זיין.  
 "גוט נא ווארט, האר צאקטאר; וואס, איר צענדליק איר נישט? איך זיין א איינעלע  
 קיין איך אייך - האר לענדע לייטן געקאפן אונטער איינעלע? פארט אונטער זיי, נישט  
 געזענע ספעקולירן און מאכן קאמאנעס! עטליכע מיי צו צוואנען מיט אייך און  
 לעטע אריין - און טאקע זיך זענען אונטערשטענדיג. אין ווער האב איך מיט פאר-  
 וואונטערשטענדיג אונטערשטענדיג לייט, וואס האט ער צוריקגעלאזט נישט קיין גוי, נישט קיין













וואס פארגען באקומען זיכער שיינען און מיליטער זאנעלען פון זעם  
 פאליטישן אינסטיטוט, זעם היינטיגן פאליטישן אינסטיטוט  
 וואסן פאר עס האט וויצער אויסגעזען זעם פאליטישן אינסטיטוט  
 זעם זעלבער מענען איז איינמאל שווערדיג געקומען צום איינמאל  
 פון צו ארום, ארויסגעצויגן פון שטיוועל לייערע פאליטישע  
 פאפירען, אין וועלכע עס איז געשטאנען א פייקאלע פון זעם "הויכער  
 זינגעלינג" און פאנעלען אינסטיטוטען הויכע קאמיטעט - איז ער, מענען  
 איז זאפאלמאנעליטע צו ארבייטן אין אונזער פאליטישן ארומען זעם  
 זאנעלען ווי ער פארשטייט וון וואר, רעוויקאטען" (אין וועלכע עס זיצען  
 איינער מיט אן אונז איז פארגען. אפגען קומען פון אונזער זאנעלען  
 מענעלען האט ער מיט זיין נאכבארגן - חברים קראוואסקי, טעלעווי-  
 קאוואסקי א.א.וו. פון טעלעוויזיע זאלענען צו מאכען א סוף מיט צו  
 איינער אין געזעצן. איר פרויער אנטוועלפן - האט אונזער וואו וואר  
 מיט איין סיי וויסן היינטיג - ווי צו זיין ווי איר איז נישט - זענען מיט זעם  
 און - ווי איז די היינטיג פון צו קאמיטעט, עס זענען זעם צום און  
 אונזערע - האט ער אויסגעזען ארויסגעצויגן - און פאליטישן זענען איינגעזען  
 כעס זי א סוף זעלענען אונז (אונז, איז ער האט זיך אויסגעזען האט ער  
 זאנעלען זעם אונז) מיט א סוף זענען אונז זענען פאליטישן  
 געווארן טעלעוויזיע, זענען טעלעוויזיע אין זענען זענען אונזערע. איז צו אונזער  
 זענען זענען איז אונזערע פון זענען האט צו אונזערע זענען פאליטישן  
 אונזערע זענען זעם צו פאליטישן וואס ס'איז אונזערע אין אונזערע זענען  
 צו פאליטישן און אונזערע פאליטישן און אונזערע פאליטישן זענען  
 און אונזערע פון אונזערע, פאליטישן, איז און אונזערע זענען פאליטישן  
 מיט א סוף זענען אונזערע פאליטישן זענען און זענען פאליטישן  
 פאליטישן זענען און זענען פאליטישן זענען און זענען פאליטישן

געזעט צו איינער באשעפטיגט אין זעם זייט פון צו פאליטישן  
 האט פאליטישן זעם זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען  
 פאליטישן זענען זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען  
 זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען  
 פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן  
 פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן  
 פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן  
 פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן זענען פאליטישן

















13 1135  
15/6/21

4806

Handwritten notes and scribbles in the top left corner.

צדד דער צייט פון זי פארוואנדלן - צו די וואקס, 1/2

יארי (1919-1920) <sup>קאמפניע</sup> פאר די וואקס אין די וואקסן.

צוועלף געקויפט אלע אלע קאמפניע אין די וואקסן

פון פאראן, פארט אר זיך נישט געקויפט אלע קאמפניע אריין

אין לענדן, און שטענדיג זיך באזעצן אין דעם פארוואנדלן

פארט ווינקל פון קאמפניע קאמפניע. איבער דער וואקסן

פון איבערן קאמפניע פון די וואקסן פארט, וויכטיג

געקויפט אין אר פון דעם, איבער דער קאמפניע.

Handwritten notes and signatures on the right side, including "9 1921" and "H. H. H."



Large handwritten signature or scribble in the middle right area.

Main body of handwritten text in the lower left section, written in a dense, cursive style.

Handwritten notes in the lower right section, including the number "50" at the bottom.

Копировано

W 1286

220

18/21

Информация  
Д. О. К. Л. А. Д.

для Госкомиссии для уполномоченного Пятигорского Землеустройства / Киев, губ. Террашненского уезда /.

Еще летом 1918 г. начали надвигаться маленькие тучки на нас евреев, то-есть уже тогда начали появляться небольшие шайки грабителей среди белаго дня по дорогам нашего района; и под предлогом искать оружия у жидов специально, начали грабить и нередко избивать-на случаи сопротивления со стороны нашей, приговоривая при всяком таком случае "Эк жиды скинули Николая". Мало по малу ограбления и избивания перешли в убийства и помню я первый страх и ужас, когда между Балой-Церквой и Володаркой нашли 9 душ зверски убитых и привезли их в м. Володарку Сквирского уезда для погребения. Тогда сразу перестали выезжать евреи от страха но не долго прешло время, когда пришли к нам в Пятигоры и заявили что в деревнях Сухой-Яр, Терчица и Сринювка, которые очень близко между собой, а также и от нашего местечка в 5-ти верстах-есть убиты евреи, помню я как начали свозить этих трупов к нам в Пятигоры крестьяне конечно за крупную плату и свозили таким образом в один день 17 человек сгнивших уже и неузнаваемых несчастных, и заявили нам эти крестьяне, что есть еще убитые в лесу возле этих деревень, но оттуд нельзя ни в коем случае привезти, так как во-первых там находятся эти шайки разбойников, а во-вторых трупы до того разлежены и об"едены собаками, что невозможно подойти туд, можно представить себе положение местечка нашего и других вблизи нас местечки при таких случаях, но все-таки как говорят, это было не у нас а возле нас. Бандиты-же не имеют добычи и в том ни в деревнях, ибо из всех окружающих деревень узнав, все евреи разными способами улизнули и добрались до ближайшего местечка. Что же им тогда делать, т.е. что-же делать бандитам? Оставались же они за все вышесказанное безнаказанными и не вредимыми, следовательно, жидов бить и грабить можно, раз можно так почему не захватить в местечке, и вот в один прекрасный день являются на конях экономических к нам в Пятигоры всего 8 вооруженных, и открывая стрельбу ранив предварительно две детей и Старуху начинают грабить не в центре местечка конечно, а на нижних улицах. Мы же местечковне евреи, то-есть, нас же все-таки немало в местечке Пятигорах, ибо у нас все-таки насчитывалось около трехсот домов и около 1500 душ разного пола и возрастов, сразу начали удирать и прятаться куда кто попал, но узнав случайно что их только 8 и кроме того нашлись отважные два молодца еврея, которые при нападении бандитов на них-осмелились обезоружить одного бандита и даже избить его-начали появляться на улице и давай голпали наступать на остальных 7 бандитов, вдруг беда, являются в местечке несколько местных парней из крестьян и заявляют нам, что если моментально не отдадим бандиту взятую у него винтовку, пашку и револьвер, то будет нам очень и очень скверно, то-есть вырежем всех жидов. а их местных сила большая, что-же остается нам несчастным делать, остается нам простить бандитам все, так и ранение детей и старухи и все на грабленное ими и возвратит им оружие и оставаться в страхе. бандитов никому наказывать. С так пер поли бандыза бандами на 5-й или 6 день после этого явился 23 верховых вооруженных и надлав предварительно панику стрельбой, заставили всех евреев прятаться, кто в погребах, кто на чердаках и т.д. и тому подобно, а те престо напресто заперались в домах, ступили главное за на вески на окнах, чтобы не видеть ужасов творящихся на улице, а бандиты преспокоейным образом пригоняли подводы местных и накладывая полные подводы грабленных вещей, платя за подводы тоже вещами уделялись. И так очень и очень часто имели мы гостей подбных иногда больше иногда меньше, как ала разница. Пошли в ход наложения и кантребуции кому сколько желательно было, той банде 100/т. и те срочно, той 200/т. та требуют такими деньгами, а те такими-то, но евреи плачуть не имеем но дают, иначе есть плетка, есть винтовка, есть револьвер, есть и пашка, которая хуже всего мучает и рубит, как мечит беспощадно, есть и шомпол, который мало уступает пашке, словом евреи живут припеваючи, то-есть ежедневно имеют гостей разных выбирают делегатов гости, перевязуют им белые платки на руках для знака и давай денег, давай овса, давай сапог, давай брюки, давай хлеба столько-то, колбасы столько-то; а дальше и спирт и жон своих за имеобразно и дочерей помоложе и поchte евреи и танцуйте иначе плетка горячая раз, шомпол два, пашка три, при крайнем случае винтовка, четвертое револьвер пять, а ведь бомба тоже не собака. Интересно отметить то что с сама го начала когда только те начали нападать на нас евреев за то что скинули мы Николая, как выражались они, за то что власть наша, за то что коммунисты мы за то что немцев и австрийцев привезли мы, за то что Петлюру наняли мы и Деникин и Врангель жидовские на ймиты. При всяком таком обвинении, первым делом искали у нас оружия, а искали они тщательно, т.е. в бумажниках в книжечках карманных, а в сундуках и карзнах об этом уже и речи нет. Оружия конечно никогда не находили, в особенности в таких местечках как наши, т.е. Пятигоры, Станице, Жашков, Соколовка, Петиев Тераш. уезда, а Сквирского уезда Володарка, Борещепов-

Знаю

ка, Дзюньков, Диватов и тому подобн. и т.д. Давайте же жидам-тартарам контрбуцию за то что живете до сих пор. Давайте же и другое и третье и десятое, жидам бедные соглашаются конечно на все, тащут со всех сторон в синагогу где ждут их а таманы и разное начальство, те тащут а казаки тем временем встречают их не доходя к синагоге и избивши их отнимают, когда наконец уже всякими хитростями слезили за казенную сумму пошли казаки вместе с начальством гулять по местечку и грабить и бить поголовно всех жидов.

Одна как видно программа была у всех и у бандбез названия коих было очень чисто и очень много и у Петлюровцев и у Зеленевцев и у Григорьевцев и у Поповцев и у Соколовцев и у Тюхониковцев и у Деникинцев, т.е. грабить изнасиловать издеваться по возможности больше над жидами, но не смести с лица земли. Наконец появилась новая банда Слупанскаго и Корлявскаго, которые составили совершенно новую программу, т.е. ту же самую программу, что и вышеупомянутые но с маленьким прибавлением, а именно, после всех контрбуций наложенных, после всех грабежей и насилий и после всех издевательств вырезать, сжечь всех евреев до единого. Местечки же превратить в развалины руинитопу подобное. Раз навсегда нам коммунистов ненаде и коммунисты только жидам и власть жидовская.

К тому заключению пришел покрайней-меру весь Таращанский уезд. насколько мне известно и давай совершать свое злодеяние, начали они сразу с м-ка Тетиева где насчитывалось около 6000 душ еврейских, там они вырезали и сожгли в синагогах мужчин женщин и детей около 4-х тыс душ и сожгли местечко, но нет следующее м-ко Пятигара там они захватили около 4-х сот душ которых тоже таким же образом уничтожили вместе с местечком; дальше пошли в две стороны, т.е. одна часть пошла на Диватов, Дзюньков, Барцаговку, Локешевку, другая Ставице, Нюшков, Буки, Соколовку, Коюла, Котовато и еще, еще.

Во всех этих местечках программа одна, раньше согнать в синагогу требовать большие суммы и получив таковые требовать разных продуктов, получив таковые требовать разной одежды, белья и обуви, да пропустил я первым делом оружия которого требовали они. немедленно после всего этого кушать пить, конечно не воду, а самогон, а дальше женщин и пошли грабить и убивать самым мучительным образом, т.е. раньше избивать нагайками и шомполами потом изнасиловать женщин в синагоге пред глазами их мужей, а дочек пред глазами родителей непременно. Дальше рубить шашкой, колоть штыком, резать части тела по небольшим кусочкам, дальше поджигают внутри и снаружи и стоять кругом здания, чтобы не протускать того, кто еще на случай в состоянии выскочить. Это происходит в синагогах, а среди местечка кого поймали из стариков, конечно или больных женщин которые не в состоянии били ударить или же маленьких детей, которые не понимали что творится всех этих они кололи штыками и складывали в кучи, разрезывали живеты, накладывали всяких гадостей дуды и давай обкладывать их соломой и сжигать, приговаривая при этом вот вам коммунист, вот вам власть жидовская и т.д. и т.д. Этим ужасным путем подвергся весь этот район и если спаслась часть этого района то престо до сих пор не понятно какими чудесами, хотя спаслись далеко не целые семьи, далеко неполные здоровые и далеко не буржуи.

Спаслись зачастую дети без родителей, т.е. круглые сироты, спасли родители без детей и счастье детей своих, спаслась и мать несчастная вдовья или отец. Словом могу с уверенностью сказать, что из всего этого района ни одна семья не осталась в целости, непременно каго-то оставили в огне в пламени, непременно ревы да стоны, по отцу или по матери или по обоим разом или по всем детям или по части их, или наконец по братьям, по брату, по сестрам, по сестре, по бабушке по бабушке по дяде, по тете и т.д. и т.д.; что касается спасшихся как сказал я чудесами, то непременно раненные, разбитые психически разстроенные и голые и босые и ободранные и несчастные и несчастные.

Где же эти спасшиеся, как я сказал чудом, они разбежались в разные стороны, а именно: частью подались в Белую-Церковь, частью в Уман частью в Казатин, где их с должным вниманием как Соввласть так и жители селений городов приняли; но что же могли для них сделать как Соввласть так и жители местные; когда все-таки их собралось из всех маленьких местечек обильное количество душ к тому же как первая так и последние не были приготовлены к встрече таких неожиданных гостей; а потому оставалось несчастным поместиться в синагогах, амбарах, а частью и в маленьких тесных квартирах, где насчитывалось по 10-12 человек в комнате небольшой; и таким образом получалось анти-санитарное положение, а вместе с тем всякие эпидемические болезни каких трудно перечислить, и опять горе, опять несчастье, опять жертвы, опять крики, плачь, ревы да стоны.

Положение безвыходное, конца этим бандам не видно, что же делать. Давай разными способами сообщать о положении своем за границу, в Америку, там есть мужья у некоторых, там есть родители, там есть сыновья дочери, братья, сестры, дяди, тетеньки, и наконец дальше родственники, друзья и приятели с детства и оказалось что те с распрос







ЦЕНТРАЛЬНАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ  
 КОМПЬЮТЕРНО-СТАТИСТИЧЕСКАЯ  
 СЛУЖБА  
 Москва, Стат. Стд.  
 1977

Сведения о породах

№ 9212

ГЛ

35

Автор: М. М. Кривошеин и М. М. Кривошеина  
 За период с 1918 по 1920

№ по списку	Название	Дата	Классификация	Число голов	Число поросят	Число поросят в гонимых хозяйствах	Число поросят в гонимых хозяйствах	Число поросят в гонимых хозяйствах	Число поросят в гонимых хозяйствах	Число поросят в гонимых хозяйствах	Число поросят в гонимых хозяйствах
1	Хитинское	1918	Хитинское	8	Небольшое						
2	"	1919	Белая-швейцарская	100	Осраба-ние						30
3	Мубомов	1919	Хитинское	10	Небольшое						
4	"	1919	Хитинское		Осраба-ние						

Все еврейское население отправлено  
 в концлагерь, и оставшееся  
 в еврейских разгромах в разное  
 время и больше всего не  
 возвращаются.

Знаменитая Мемельская дача  
 разорена и окончательно уничтожена  
 Дно олеинское.

Удмуртская ГЛ  
 Селен



26  
N Z

ליליאן, אונגארן וויזשניץ. י. 5.  
2. בערלין - הארטאן. 1919 -  
200. אונגארן פארט. אונגארן פארט.

28. אונגארן 1919. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.

אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.

אונגארן 1920. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.  
אונגארן. אונגארן. אונגארן. אונגארן.

2. 2.







9)	Уасар	Амнатки	86и
10)	Тимлее	Перодненни	54и
11)	Шер	Тарер	70и
12)	Зейлик	Умат	30и
13)	Эмезер	Штат	26и
14)	Шад	Амлер	42и
15)	его мену	"	13и
16)	Борлини	Тамека	18и
17)	Мена	Фавиан	60и
18)	Уиса	Внезубкер	70и
19)	его мену	"	
20)	Сучи	Тилеман	21и
21)	Вана-Сур	Вербей	15и
22)	Урест	Тарер	55и
23)	Толем	Темичук	23и
24)	Кашан	Коруби	59и
25)	Арон	Уайен	40и
26)	Мнаше	Сур	12и
27)	Шер	Разуна	45и
28)	Кашан	Вилена	30и
29)	Арун	Тилеман	25и
30)	Арун	Брасловский	23и
31)	Эне	Таркан	38и
32)	Пейзир	Козодей	
33)	его мену	"	

Уилли Банузиани  
 Козикова  
 С. В. В. 1919 г.

Копия...  
 1919 г. 20 июля  
 М. М. М.

1919-1920 ...

185 некорректно

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account with various entries and numbers.

Список ...

1) ...	Катериновск	700	} ...
2) ...	Борн-Байер	241	
3) ...	Рабл	580	
4) ...	Буренин	550	
5) ...	Петровск	450	
6) ...	Шурин	400	
7) ...	Керем	340	
8) ...	Брауноберг	700	

Handwritten notes at the top of the page, including the number 13 and various illegible characters.

- 1) Museum Kumpang 70n
- 2) Cepu Tapakayu 24n
- 3) Lemb. Gabe 58n
- 4) Klaten Typografi 165n
- 5) Cepu Kotoqum 45n
- 6) Melewo Mura 40n
- 7) Pasuruan Nipin 34n
- 8) Kawu Tpacuaton 70n
- 9) Woko Dhyanan 36n
- 10) Mura Mura 54n
- 11) Mura Mura 70n
- 12) Genun Mura 30n
- 13) Mura Mura 36n
- 14) Mura Mura 40n
- 15) Mura Mura 30n
- 16) Mura Mura 18n
- 17) Melewo Jabbina Benga 65n
- 18) Mura Bnemak 70n

Handwritten notes on the right side of the page, including the date "6 # Mura 1919" and other illegible text.

Vertical handwritten notes on the right side of the page, including the word "Mura" repeated vertically.

3906  
32

Киев. укр.

II Покатурило 404

The page contains dense handwritten text in Cyrillic script, which is largely illegible due to extreme fading and overlapping. The text appears to be organized into several columns or sections, possibly representing a list or a detailed account. Some faint words and numbers are visible, such as "1919" and "1914", which may indicate dates or specific years mentioned in the document. The overall appearance is that of a heavily used and aged manuscript page.





